

Ленинэнь Киява

ВЛКСМ-нь
Мокшэрзянь
обкомонтъ ды
Саранскоень ошонь
комитетэнь газетаст

Редакциянь адресэзэ:
г. Саранск, Володарская 34
телефон №21

ФЕВРАЛЕНЬ

1 чи,

1937 ие

№ 13 (687)

ЛКСМ

7-е ие
ЧИНЬ ПТЗЭ

П Р И Г О В О Р

СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАТНЕНЬ СОЮЗОНТЬ ЛЕМСЭ

ЧЛЕНТНЭНЬ:

СССР-нь Верховной Судонь Военной коллегиясь: председательствующеентъ ССР-нь Союзонь Верховной Судонь Военной Коллегиань председателентъ армвоенюристэнтъ В. В. УЛЬРИХЕНЬ, ССР-нь Союзонь Верховной Судонь Военной Коллегиань председателентъ заместителентъ корвоенюристэнтъ И. О. МАТУЛЕВИЧЕНЬ ды ССР-нь Союзонь Верховной Судонь Военной Коллегиань членэ-ть диввоенюристэнтъ Н. М. РЫЧКОВОНЬ составсо, секретарентъ — 1-це рангонь военной юристэнтъ А. Ф. КОСТЮШКОНЬ пингстэ. Государственной обвинителентъ — ССР-нь Союзонь прокуроронтъ А. Я. ВЫШИНСКОЕНЬ ды защитниктнэнь московской коллегиянь члентнэнь И. Д. БРАУДЕНЬ, Н. В. КОММODOВОНЬ ды С. К. КАЗНАЧЕЕВЕНЬ участияст марто.

Судебной панжало заседаниясо, Москов ошсо, 1937 иень январень 23—30 читнестэ, ваннзе те-вентъ чумондоманть коряс:

1. Пятаковонь, Юрий (Георгий) Леонидовичень, шахомазо 1890 иень, служащее;

2. Сокольниковонь, Григорий Яковлевичень, шахомазо 1888 иень, служащее;

3. Радкенъ, Карл Бернгардовичень, шахомазо 1885 иень, журналистэнтъ;

4. Серебряковонь, Леонид Петровичень, шахомазо 1888 иень, служащее;

5. Лившицэнь, Яков Абрамовичень, шахомазо 1896 иень, служащее;

6. Мураловонь, Николай Ивановичень, шахомазо 1877 иень, служащее;

7. Дробнисэнь, Яков Наумовичень, шахомазо 1891 иень, служащее;

8. Богуславскоень, Михаил Софроновичень, шахомазо 1896 иень, служащее;

9. Князевонь, Иван Александровичень, шахомазо 1893 иень, служащее;

10. Ратайчаковонь, Станислав Антоновичень, шахомазо 1894 иень, служащее;

11. Норкинэнь, Борис Осиповичень, шахомазо 1895 иень, служащее;

12. Шестовонь, Алексей Александровичень, шахомазо 1896 иень, служащее;

13. Строиловонь, Михаил Степановичень, шахомазо 1899 иень, служащее;

14. Туроконь, Иосиф Дмитриевичень, шахомазо 1900 иень, служащее;

15. Грашенъ, Иван Иосифовичень, шахомазо 1886 иень, служащее;

16. Пушкинэнь, Гавриил Ефремовичень, шахомазо 1896 иень, служащее, ды

17. Арнольдонь, Валентин Вольфридовичень, сон жо Васильев, Валентин Васильевичень, шахомазо 1894 иень, служащее—весень преступлениэнтэ, конат неветэз РСФСР-нь Уголовной Кодексэнь 58—1-а, 58-8, —58—9 ды 58—11 статьянтэсэ.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ДЫ СУДЕБНОЙ СЛЕДСТВИЯСОНТЬ АРАВИОЗЪ:

1929 иестэ СССР-стэ панезь народонь врагонть Л. Троцкоень прямой указаниязо коряс, кода мерить „объединенной троцкистско-зиновьевской террористической центранть“ улеманзо марто вейсэ, конань составсо ульнестэ Зиновь-

ев, Каменев, Смирнов ды лият, 1933 иестэ ульнестэ теезъ Московсо подпольной параллельной антисоветской центра, конань составсо составь те теветъ коряс подсудимойтне Ю. Л. Пятаков, К. Б. Радек, Г. Я. Сокольников ды Л. Б. Серебряков.

Народонь врагонть Л. Троцкоень указаниязо коряс, параллельной антисоветской троцкистской центрэсь эсинзэ основной задачакс аравтэсь, СССР сз советской властэнтъ ерломанзо ды капитализманть ды буржуазиянь властэнтъ велявтоманзо вредительской, диверсионной, шпионской ды террористической деятельности вельде, кона молдэзъ советской союзонть экономической ды военной виензэ сеземанть, СССР-нь лангс военной нападениянь кашавтоманть, лия масторонь агрессор-тнэнь лездамонтэнь ды СССР-нь поражениянтэнь.

Те основной задачанть целанек тевет ютавтоманзо коряс народонь врагось Л. Троцкий границань томбале, параллельной антисоветской троцкистской центрэнь ендэ жо Радек ды Сокольников—Московсо составь переговоровс Германиянь ды Япониянь башка представительтнэнь марто. Народонь врагось Л. Троцкий Германиянь национал-социалистической партиянь руководителентэнь эйстэ вейке руководителентэ Рудольф-Гесс марто переговоровтнэнь велямсто адлнестэ бути сь властэнтэнь троцкистской правительствэсь, Советской Союзонтэнь поражениянтэ те-езэ, теэмс Германиянтэнь ды Япониянтэнь политической, экономической ды территориальной зярэя усгупкат СССР-нь счетс, Германиянтэнь—Украинанть, Япониянтэнь Приморьянтэнь ды Приамурьянтэнь максоманть видс пачкодемс. Теке марто народонь врагось Л. Троцкий максэ вал, бути сзэви властэсь, ликвидированс совхозтнэнь, калавтомс колхозтнэнь, отказамс масторонь индустриализациянь политиканть эйстэ ды одов велявтомс Советской Союзонь предприятиянтэнь лангсо капиталистической отношениянтэнь. Теде башка, народонь врагось Л. Троцкий максэ обязательства макс мс эрва кодамоз лезкс агрессор-тнэнь пораженческой агитациянтэ, вредительской, диверсионной ды шпионской деятельностинтэ келейгавтоманзо вельде кода мирной шкасто истязо, секте пек, Советской Союзонтэнь лангс сиент военной нападениянтэ шкастоизо.

Антисоветской троцкистской параллельной центрэнь члентэ Пятаков, Радек, Сокольников ды Се-

ребряков народонь врагонть Л. Троцкоень указаниязо тевет ютавтоманть кис, конатнэнь аволь вестэ получакшнызе Радек, истязо 1935 иень декабрысто Осло ошонть маласо народонь врагонть Л. Троцкоень марто вастомсто лична получакшнызе Пятаков-келейгавтызъ вредительской-диверсионной, шпионской ды террористической деятельностинтэ.

Антисоветской деятельностинтэ непосредственной руководстванть туртов таркатнэсь, Советской Союзонь кой-кона покш ошт нэсэ ульнестэ теезъ таркань троцкистской центрэнтэ. Башка, Новосибирской, —Пятаковонь прямой указаниязо коряс, ульнестэ организовазъ западно-сибирской антисоветской троцкистской центра те теветъ коряс подсудимойтнэнь Н. И. Мураловонь, М. С. Богуславскоень ды Я. Н. Дробнисэнь составсо.

Диверсионной ды вредительской роботэсь промышленностэнтэ, сехте пек, оборонной значениянь предприятиянтэсь, истязо чугунокань кинь транспортонть, те теветъ коряс подсудимойтнэнь ендэ ютавтоманть народонь врагонть Троцкоень указаниязо коряс ды заданиязо коряс ды германской ды японской разведкань агентнэнь прямой участияст пингстэ ды ашгэсь производствань плантнэнь сеземасо, продукциянь качестванть берянгавтомасо, заводтнэнь эли башка цехтнэнь ды шахтатнэнь взрывень организовамо, поездэнь крушениэнтэнь организовамо, подвижной составонть ды чугунокань кинь коламасо.

Диверсионной активнэнь организовамо подсудимойтнэ теиентэсь народонь врагонть Троцкоень указаниязо коряс—„тейнемс маравикс вачкодемат сех пек маравикс таркатнэва“, конат поладозель Пятаковонь, Лившицэнь ды Дробнисэнь указаниэнтэсэ—а лотксемс ломанень жертватнэнь икеле, секс што ков седе ламо жертватнэде, тов седеяк вадра, секс што те тевети рабочейтнэнь кежэнь сямост“.

Химической промышленностэнтэ Пятаковонь заданиэнтэнь коряс, Ратайчак ды Пушкин подсудимойтнэ велязъ вредительской робота, кона молдэзъ государственной производственной планонть сеземанть, од заводонь ды предприятиянь строимонтэнь лоткавтоманть ды од предприятиянтэнь аволь доброкачественной строимонтэнь.

Теде башка Ратайчак ды Пушкин чумондовичтнэ 1934-1935 иетнэстэ Горловской азотно-туко-

вой комбинатсо организовакшность диверсионной колмо актт, теде башка кавто активнэ ульнестэ теезъ взрыв марто, мезэсь таргасэ эсинзэ мельга рабочеень куломат ды теиэсь материальной покш емавкст.

Диверсионной актт ульнестэ истязо организовазъ подсудимойтнэ Ратайчаковонь предложениязо коряс, Воскресенской химической комбинатсо ды Невской заводсо.

Кузнецкой бассейнань угольной ды химической промышленностэнтэ, Пятаковонь ды Мураловонь указаниязо коряс Дробнис, Норкин, Шестов ды Строилов подсудимойтнэ велязъ вредительской ды диверсионной робота, кона молдэзъ уголиянь добовамонь сеземанть лангс, од шахтань ды химической комбинатонь строимонтэнь ды кастоманть лоткавтоманзо лангс, шахтатнэнь ды забойтнэнь загазованиясо рабочейтнэнь эримост туртов роботамонь вредной ды опасной условиянь тееманть лангс, 1936 иень сентябрынь 23-це чистэ жо таркань троцкистской организациянь участиянтэ, Дробнисэнь заданиязо коряс, Кемеровской рудникэнь „Центральная“ шахтасо ульнестэ организовазъ взрыв, мезэнь коряс 10 рабочейтэ маштовстэ ды 14 рабочейтэ пек ранязэ.

Чугунокань кинь транспорте подсудимойтнэ Серебряковонь, Богуславскоень, Лившицэнь, Князевонь ды Туроконь диверсионной ды вредительской роботаст антисоветской троцкистской центрэнтэ установканзо коряс ульнестэ молдэзъ грузамонь, сех пек важной грузтнэнь коряс (уголия, руда, суро) государственной планонть сеземанзо лангс, подвижной составонть (вагонтиэнь, паровозтиэнь) коламозо лангс, чугунокань кинэнь коламост лангс ды поездтнэнь, сехте пек воинскойтнэнь, крушениэнь организовамо лангс.

Князев подсудимосэ Лившицэнь указаниязо ды японской разведкань агентэнь Х. господинэнтэ заданиязо коряс 1935-1936 иетнэстэ организовакшность ды теиентэ товарной, пассажирской ды воинской поездэнь зярэя крушениэнтэ ломанень жертва марто, теде башка 1935 иень октябрынь 27-це чистэ Шумиха станциясо воинской эшелонэнь крушениэнтэ маштовстэ 29 якстереармеецт ды ранавстэ 29 якстереармеецт.

Народонь врагонть Л. Троцкоень прямой указаниязо коряс антисоветской троцкистской центрэнтэ члентэ Пятаков ды Серебряков СССР-нь лангс военной кавомань случаентэнь аноктасть зярэя ды-

(Пезэ 2-це страницасо)

П Р И Г О В О Р

СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКАТНЕНЬ СОЮЗОНТЬ ЛЕМСЭ.(Пезэ)

версионной актт промышленность-сэнт, конань ули оборонной значениязо, истя жо чугунокань кит транспортонь важнейшей магистральтнесэ.

Норкин подсудимоесь, Пятаков указаниязо коряс, анокстась войнань ушодомань шкастонть кирвастемс Кемеровской химической комбинатонь.

Князев подсудимоесь Лившицнэ мереманзо коряс, примизе нолдамс тевс японской разведкань агентнэнь Х. г-нть заданиязо организовамс войнань шкастонть чугунокань кинь сооружениянь взрывт, воинской складонь ды войскаинень питаниянь пунктнэнь кирвастемаст, воинской поезд-нь крушения, истя жо ютавтнемс Робоче Крестьянской Якстере армиянь частинень алов максозь эшелонтнэнь, истя жо питаниянь ды санобработкань пунктонь остро-заразной ормань бактериятнесэ умышленной заражени.

Диверсионной ды вредительской деятельности марту вейсэ Лившиц, Князев, Турок, Строилов, Шестов, Ратайчак, Пушкин ды Граше подсудимойтне, троцкистской антисоветской центранный поручениязо коряс, пурнакиность ды макстнэсь германской ды японской разведкань агентнэнь го сударственной пек покш значени-ль секретной сведения.

Ратайчак, Пушкин, ды Граше подсудимойтне ульнэсь сюлмазь Мейеровитц ды Ленц германской разведкань агентнэнь марту, конатнэнь 1935-1936 иетнэсь макстнэсь башка секретной материал химической заводтнэнь состояни-ядост ды роботадост, теке марту Пушкин 1935 иетсэ макссь германской разведкань агентнэнь Ленцнэнь секретной сведения 1934 иенть перть ССР-нь союзонь химической весе предприятиятнесэ продукциянь теемадонть, 1935 иетсэ химической весе предприятиятнэнь роботамонь программаст ды азотной комбинатонь строительствань планонть, Ратайчак подсудимоесь жо макссь секе жо Левцэнтнэнь овси секретной материал военно-химической заводтнэ-ва 1934 иенть перть теезь продукциядонть ды 1935 иентнэнь роботамонь программатнеде.

Шестов ды Строилов подсудимойтне ульнэсь сюлмазь германской разведкань агентнэнь Шебесто, Флесса, Флорен, Зоммер Эггер ды лиятнэнь марту ды макстнэсь сынет секретной сведения Кузнецкой бассейнань угольной ды химической промышленностнэнь коряс.

Лившиц, Князев ды Турок подсудимойтне свал макстнэсь японской разведкань агентнэнь Х. господинэнтнэнь пек секретной сведения СССР-нь чугунокань китнэнь технической состояниядост ды мобилизациянь туртов анокчидест, истя жо воинской ускематнеде.

Народонь врагонть Л. Троцкий прямой указаниязо коряс троцкистской антисоветской центранный пельде ульнэсь пурназь террористической ламо группат Московсо, Ленинградсо, Киевсэ, Ростовсо, Новосибирскойсэ, Сочи-сэ ды СССР-нь лия оштинэсэ, конат (группатне) ютавсть террористической актнэнь анокстамонть ВКП(б)-нь ды Советской правительствань руководителнэнь—Сталин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Орджоникидзе, Ежов, Жданов, Коссиор, Эйхе, Постышев ды Бе-

рия ялгатнэнь каршо, теке марту террористань кой-кона группатнэнь лангсо (Московсо, Новосибирскойсэ, Украинасо, Закавкази-ясо) руководстванть ветясть непосредственна антисоветской троцкистской центранный члентнэ, Пятаков ды Серебряков подсудимойтне.

Террористической актнэнь организовамо антисоветской троцкистской центранный стараясь ютавтомс тень туртов ВКП(б)-нь ды Советской правительствань руководителнэнь таркава яксемаст. Ист-тя 1934 иенть сексия Шестов, Мураловонь указаниязо коряс, снартнэсь ютавтомс тевс террористической актт СССР-нь Народной Комиссариатнэнь Советнэнь председателнэ В. М. Молотов ялганть каршо, зардо сон ульнэсь Кузбас-со, тень кисэ таркань троцкистской террористической группань участникэсь Арнольд подсудимоесь снартнэсь теэмс катастрофа автомашинанть марту, конаньсэ ардсь В. М. Молотов ялгась.

Теде башка подсудимоесь Шестов, Пятаковонь ды Мураловонь заданияст коряс, анокстась террористической актт ВКП(б) нь Запад-но-Сибирской краевой комитетнэнь секретаренть Р. И. Эйхе ялганть каршо, Арнольд подсудимоесь жо секе жо Шестовонть мереманзо коряс, анокстась террористической акт Г. К. Орджоникидзе ялганть каршо. Истямю ладсо СССР-нь Верховной судонь Военной колле-гии аравтызе, што:

1. Пятаков, Серебряков, Радек ды Сокольников аштэсть антисоветской троцкистской центранный членэкс ды границань томбале эриця народонь врагонть Л. Троцкий прямой указаниязо коряс, Советской Союзонть лангс воен-ной нападениянь седе куроксто теемазо кисэ, Советской Союзонь территориятнэнь вийсэ саеманть туртов лия масторонь агрессор-тнэнь лездамонть кисэ, Советской властенъ каямонзо кисэ, капитализманть ды буржуазиянь вла-стенъ аравтоманзо кисэ, Советской Союзсо троцкистской антисоветской организациясь ветясь изменнической, диверсионно-вредительской, шпионской ды террористической тевть, лиякс мерезь, тейсь преступлениат, конат невтезь РСФСР-нь Уголовной Кодекснэ 58—1 а, 58—8, 58—9 ды 58—11 статьятнесэ.

II—1 це пунктсо невтезь Пятаков ды Серебряков, истя жо антисоветской троцкистской организациянь участникэкс аштицяне Муралов, Дробнис, Лившиц, Богуславский—организовасть ды непосредственна ветясть антисоветской троцкистской организациянь члентнэнь изменнической, шпионской, диверсионно-вредительской ды террористической деятельности, лиякс мерезь, тейсь преступлениат, конат невтезь РСФСР-нь Уголовной кодекснэ 58—1 а, 58—8, 58—9 ды 58—11 статьятнесэ.

III. Князев, Ратайчак, Норкин, Шестов, Турок, Пушкин ды Граше, антисоветской троцкистской ор-ганизациянь участниктнэ, тевс ютав-тызь антисоветской троцкистской центранный заданиянь изменниче-ской, шпионской, диверсионно-вредительской ды террористической деятельности коряс, лиякс ме-резь, тейсь преступлениат, конат невтезь РСФСР-нь Уголовной Ко-декснэ 58—1 а, 58—8, 58—9 ды 58—11 статьятнесэ.

IV. Арнольд ульнэсь антисове-

тской троцкистской организа-циянь участникэкс Муралов ды Шестов подсудимойтнэнь подстре-кательстваст коряс снартнэсь юта-втомс террористической актт Мо-лотов ды Орджоникидзе ялгат-нэнь каршо, лиякс мерезь, тейсь преступлениат, конат невтезь РСФСР-нь Уголовной Кодекснэ 19—58—8 ды 58—11 статьятнесэ.

V. Строилов—частична топавть шпионажонь ды вредительствань зярый башка заданият, лиякс ме-резь, тейсь преступлениат, конат невтезь РСФСР-нь Уголовной Ко-декснэ 58—6, ды 58—7 статьятне-сэ.

Верэ евтазенть коряс ды

РСФСР-нь У оловно процессуаль-

ной кодекснэ 319 ды 320 статья-

нэнь коряс СССР-нь Верховной

судонь Военной Коллегииась

тейсь приговор:

1. Пятаковонь, Юрий (Геор-

гий,) Леонидовичень;

2. Серебряковонь Леонид Пет-

ровичень, прок антисоветской

троцкистской центранный члентнэнь,

конат организовизь ды непосред-

ственна ветясть руководства из-

меннической, шпионской диверси-

онно-вредительской ды террорис-

тической деятельности—уголов-

ной наказания высшей мерас—ле-

демас;

3. Мураловонь, Николай Ива-

новичень,

4. Дробнисэнь Яков Наумови-

чень,

5. Лившицэнь, Яков Абрамови-

чень,

6. Богуславскоень, Михаил Со-

ломоновичень,

7. Князевень, Иван Александр-

овичень,

8. Ратайчак, Станислав Антоно-

вичень,

9. Норкинэнь, Борис Осипови-

чень,

10. Шестовонь, Алексей Алек-

сандровичень,

11. Турок, Иосиф Дмитриеви-

чень,

12. Пушкинэнь, Гавриил Ефремови-

чень, ды

13. Граше, Иван Иосифовичень

—прок организатортнэнь ды верэ

судс.

Председательствующеесь—ССР-нь Союзонь Верховной Судонь

Военной Коллегииань председателесь армвоенюристэсь

В. В. УЛЬРИХ

ЧЛЕНТНЭ: ССР-нь Союзонь Верховной Судонь Военной

Коллегииань Председателенть заместителез: Кор-

моенюристэсь И. О. МАТУЛЕВИЧ.

СССР-нь Верховной Судонь Военной Коллегииань

членэсь Диввоенюристэсь—Н. М. РЫЧКОВ.

Колхозниктнэ шныть приговоронть

Кочкуровань район, Ташто Мур-

за велень колхозниктнэ кунсолызь

радио вельде антисоветской, кон-

трреволюционной, террористиче-

ской троцкистской процесснэнь пр-

говоронзо, ды, прок ве ломань ве-

се кунсолыцяне стясть ды мерсть.

ледемс, ансяк ледемс родинань

измениктнэнь. Нетне нулгодкснэ-

нэнь Пятаковнэнь, Мураловнэнь

ды лиятнэнен арась тарка минек

советской масторсо.

Полежаикин М.

Кильдюшкин С.

В И. Чапаев лемсэ

отрядось

Чамзинкань средней школоса В.

И. Чапаев лемсэ пионерской отря-

дось ютавтсь весемезэ вете сорт.

Сехте вадрасто ютась колмце

сборось, кона ульнэсь посвященной

В. И. Чапаев лемс. Васняк уль-

нэсь беседа, косо чаркодевиксэ

ды интересностэ ульнэсь евтнэсь

Чапаев ялганть биографиязо.

А. Тюкин.

И. Симдяков.

Сталинской Конституциясь ды советской од ломаньтне

— А. Косарев —

Течи минь ушодынек ВЛКСМ нь ЦК-нь секретаренть А. В. Косарев ялганть „Сталинской Конституциясь ды советской од ломаньтне“ заголовка а о статьяныо сериянь печатано. Те статьясь—А. В. Косарев ялганть докладозо, конань сон ловнызе 1937 иень январень 19 чистэ ВКП(б) нь ЦК-со Я. М. Свердлов лемсэ пропагандистэнь Высшей школы комсомольской отделениясонть.

Толковамс сталинской Конституциянь советской од ломаньтне—тевесь лаомксть седе стака, кода толковамс сонзэ сыре трудитнень ютксо.

Минек масторонь робочейтне ды крестьянтне ютасть сталинской Конституциянь кис бороцямонь пек покш ки. Сынь Ленинэнь-Сталинэнь партиянь руководстванзо коряс добовизь сень, мезе сермадозь Конституциясонть. ВКП(б) ить марто вейсэ робочейтне ды крестьянтне кандызь эсист лавтовост лагсо те бороцямонь весе пек покш стакачмень. Секскак Сталинской Конституциясь чаркодевиак сынест. Сынт превсэст эщо живть пек кеме бороцямонь иетнедед-стнематне, конат кекшезь Конституциянь эрва статьянь эхсэ. Сынь могут ладамс советской строенть пингстэ эсист пек паро эрямост капиталистической обществанть пингстэ эсист эрямонь условиянень вакс.

Лиякс ашти теветсь од ломаньтне марто, конат шачсть Пролетарской Ине революциядонть мейле (сынь жо ней аштить СССР-нь весе наседениянь эйстэ 43 процентэкс).

Советской Союзонь од ломаньтне касть советской строенть пингстэ. Сынь пользоваться уш завоеванной социалистической обществань весе материальной, культурной ды политической благатнесэ.

Советской од ломаньтне сехте ламо пельксь физически ды духовно эзинзе кандо эсь лагсонзо ломаньтне эрямонь весе ужастнень, конат (ломаньтне) ульнест эксплуататортнень, капиталистнень, фабрикантнень, помещикнень лепштамост ало. Те ютазь эрямодонть минек од ломаньтне могут толковамс анык книжкатнень коряс ды сыре робочейтнень ды крестьянтнень евтнемаст коряс.

Ютазь стака шканть апак сода, физически ды духовно сонзэ апак вача, од ломаньтне сехте ламо оцнить Сталинской Конституциянь весе покш-чинзэ. Ведь Конституциянь эрва статьясь ашти социализманть кис трудитнень бороцямост итогкс, конаньсэ минек од поколениясь эзь прима участия коть анык сень кувалт, што анык ней сови сознательной эрямос.

Сайсынек примерэнь кис Конституциянь 125-це статьяно, конась корты валонь, печатень, промкстнень, митингтнень ды лия олячитнеде. Башка толковамостомо те статьясь чаркодеви сыре робочейтне ды крестьянтнень. Сынь эщо повнить, кода казактне, жандарматне ды инзоронь солдати пансесть робочейтнень промкст, кода сынь пощадавтомо леднекшнесть ператнень, аватнень ды эйкакштнень оружиявтомо демонстрацияст, кода преследовался эрва жив валось, кода тыщат сехте вадра ломаньтне мольт, кандолазост гальдерьдэз, васоло ссылатнес, тюрьматнес, каторгатнес сень кис, што смелгадсть нолдамс протестнень вайгель ды тердсть трудитнень эксплуататортнень каршо бороцямонть. Ды секскак сыре робочейтне ды крестьянтне истя пек покш питне максыть неть олячитнень, кодат сынест макссь социалистической ине революциянь изнявксозо. Сынь соды, што неть олячитнень кис бороцямостонть валозь тыщат благородной ломаньтне, робочей классонть сехте вадра ператнень верест. Но парсте ли теде содыть советской од ломаньтне?

Сынь эзизь кандо эсист лагсо бороцямонть весе неть стакачмень ды пользоваться неть олякчитнень эйсэ, прок мейсэ бути истямосо, кона чаркодеви истя как. Секскак сынест эрви сехте пек парсте толковамс ССР-нь Конституциянь те, 125-це, статьянь смыланзо ды значениянзо.

Бути, примеркс кортазь, эрва сыре робочейтнень ды крестьянтнень, башка кодамояк толковавкстомо чаркодеви Конституциянь 118-це статьясь, кона корты труд лагс правдонть, то сон малав ак а чаркодеви ламо од ломаньтне.

Минек од ломаньтне превскак не может самс арсема седе. што сон может кадомс роботавтомом. Ведь сонзэ улитъ весе возможностей пек ламо роботатнень ютксо, конатнень тензэ макснить, кочкамс сень, кона веседе пектукт сонзэ мельс, кона веседе пек сонзэ седеинзэ коряс. Ды сонсь трудскак стака майсемастонть, кона сайсь робочейтне весе виензэ, кодамокс сон (трудось) ульнест капиталистической строенть пингстэ, теветсь минек ней честень ды доблестень теветкс.

Труд лагс праванть тензэ коряс ламо од ломаньтне ваннать прок аволь мезеяк, кода сонсь эсинзэ эйстэ лисиакс. Сынь мик дивазекишнень зярдэ тест кортыть труд лагс правдонть, прок пектеяк пек покш завоеваниядонть: „Кода шо может улемс лиякс? Кода ломаньтне могут эрямс трудомом?“

Од ломаньтне педе-печ чаркодсьсэ те завоеваниянь значениянзо анык сестэ, бути минь лездатано тест невтемс минек неень эрямонть революциядо икеле трудитнень эрямост марто, а вейкетчинть бути минь тонавтсынек сынст неемс весе пропасть, кона яви

минек социалистической обществанть капиталистической строенть эйстэ сонзэ эксплуатациянзо, кризиснэзэ ницейкс-чинзэ ды роботавтомом-чинзэ марто.

Текень жо можна меремс Конституциянь 119-це статьядонть как, конась корты оймсема лагс правдонть. Те статьянь значениязо аволь эрва зярдэ сатышкасто чаркодевикс од ломаньтнень туртов. Кода жо можна вообще эрямс оймсемавтомо? Минек од ломаньтне а чаркодсьсэ тензэ. Минек од ломаньтнень оймсемаст туртов мезе эрви тейсь государствась.

Пролетарской государствась теи оймсемасть весе эрвикс условиянень эйсэ (киртызь роботамонь чи, отпуск, оймсема кудот, клуб, культурань паркт, физической культура, парсте теезь эрямо таркат ды лият), мезе зярдояк трудитнень а карми улемс капитализманть пингстэ.

Оймсема лагс те правсь ульнест сазьсэ трудитнень кедьстэ, конатне роботасть капитализманть пингстэ. Капитализмась нажувомонь цельтнень кис поцесь робочейтнень ды крестьянтнень эйстэ, од ломаньтнень эйстэ ды эйкакштнень эйстэ весе живой сокитнень. Капиталистэ аравтнест пек покш роботамонь чи—10, 12, 14 част; эсть макстне отпуск робочейтнень. Клубтнэ, спортось, театратне службасть развлечениякс анык материально обеспеченной меншинстванть туртов, лиякс мерезь буржуазиянь ды сонзэ приспешниктнень туртов.

Сень кис, штобу од ломаньтне педе-печ чаркодеви оймсема лагс праванть весе значениянзо, эрви таго яла лездам сынест ютазь шканть ды неень шканть ютксо а вейкетчинть невтеме.

Эщо пример: бути Конститу-

циянь 121-це статьясь, кона корты образования лагс правдонть, башка толковамостомо чаркодеви сыре робочейтнень ды крестьянтнень, то од ломаньтнень, конат фактически уш пользоваться те правасонть, эрви обязательна толковакшномс те статьянь как весе значениянзо.

Робочейтне ды крестьянтне повнясьсэ сеть шкатнень, зярдэ сынст эйкакштнень арасельть возможностей получакшномс мик начальной образования, а мезь кортамс уш среднейдедть ды высшейдедть, конат ульнест доступной анык привилегированной слойтнень. Сынь повнить, кода стака ульнест максомс образования эйкакштнень (стакаль кармамс тонавтнеме, ламо пандомс ды лият.)

Советской од ломаньтне весе, эйкакш пингстэ ушодозь, ютыть обязательной начальной тонавтнема школоса ды улитъ возможностей модемс масторонть эрва кодамо учебной заведенияс. Минек эрва од ломаньтне туртов получамс образования (бути ули сонзэ желез тонавтнеме) арась стакач; сонзэ а сави пиштетемс, штобу понгомс кодамояк школоса,—сон моли тонавтнеме тов, косо те эрви, ды тонавтни сенень, мезес сон способной.

Текень жо можна евамс сталинской Конституциянь ламо лия статьяндеяк.

Те весе корты анык вейкеде—особенностнеде, конат эрвитъ ловомс минек од ломаньтнень сталинской Конституциянь толковамостонзо. Минек жо эрви добувамс сень, штобу советской весе од ломаньтне домкасто содавлизь ды чаркодеви те исторической документанть весе пек покш-чинзэ. Секскак эрва пропагандистэ, комсомольской эрва роботникэ, од ломаньтнень Сталинской Конституциянь толковазь, обязательно должен невтемс иллюстрациянь ды исторической пек сюпав материалонть противопоставлениянь кондамокс, конась невтинязоронь Россиясо потмура ютазь шканть ды невти, кодамо литнесэ минек масторонь трудитнень добовизь неть изнявкстнень, конат сермадозь сталинской Конституциясонть.

Те докладсонть минь самая аравтаноккак се задачанть, штобу шождалгавтомс комсомолонь роботниктнень, пропагандистнень, од ломаньтнень сталинской Конституциянь кой-кона статьянь видестэ толковамост.

(„Комсомольская правда“ газетасто).

(Пезэ моли).

Заведующейтнеде ламо, работа жо арась

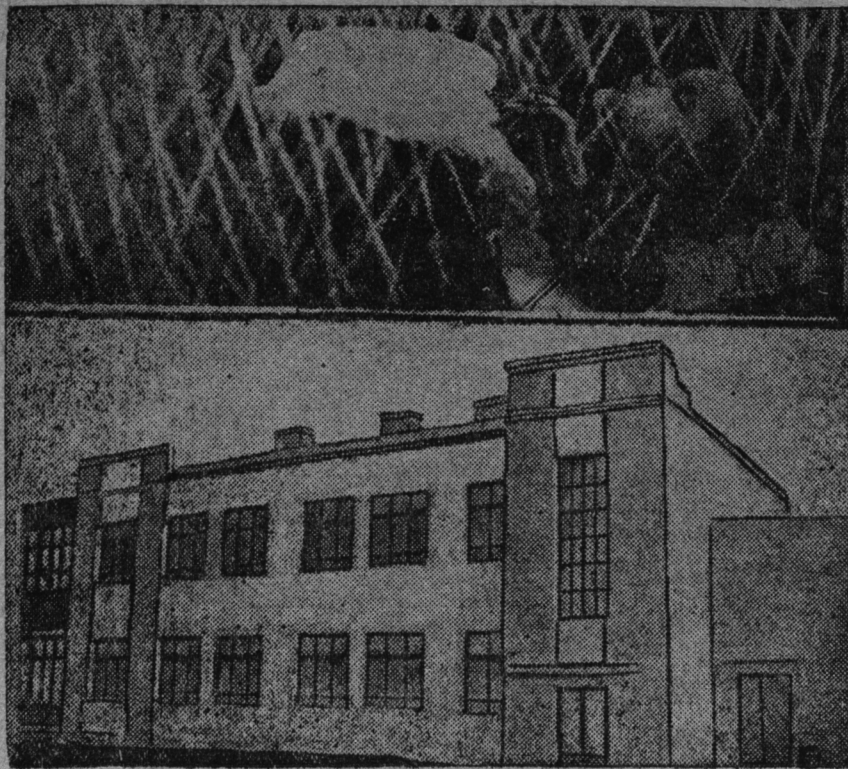
Инсаронь райбиблиотекасонть кавто иень пегть ульнест полавтозь ниле заведующейт. Васенцесь ульнест Успенская, мейле Андреевская, Кудашова ды Булычов.

Те сеедьстэ полавтнемась мешась библиотекань робоганть: Ней библиотекась а аноксты Пушкинской читненьяк.

Ловныцяне веинть А. С. Пушкинэнь произведенийнзо но сынст эйстэ библиотеканть анык 40 экземплярт, остаткатне жо аштитъ почтасо, конатнень а кинень идемс.

Те корс а рардевица положениянь лагс эрви варштам райОНО-тедь ды Наркомпросонтьяк.

Ив. Пузаков.



1937 иень январень 18 чистэ котоничной фабрикасо (Саранск) панжозь эйкакшонь яслят од строяз зданияс.

СНИМКАСОНТЬ: Устамовань эйкакшозо Оля (верэ) лавсьсэ, од строяз зданиясь (ало).

Фотсэ ПЕВЦОВОНЬ.

ССР-нь Союзонь ЦИК-сэ

ССР-нь Союзонь эсь
масторонь тевень
народной комиссарось
Н. И. Ежов ялгась—
государственной
безопасностень

генеральной комиссар

ССР-нь Союзонь Центральной
Исполнительной Комитетэсь тейсь
путовкс ССР-нь Союзонь эсь мас-
торонь тевень народной комиссар-
онтень Н. И. Ежов ялганть го-
сударственной безопасности ге-
неральной комиссаронь званиянь
максомодо.

ССР-нь Союзонь
оборонань народной
комиссаронть военной
ды воздушной вийтнень
коряс заместительде

ССР-нь Союзонь Центральной
Исполнительной Комитетэсь тейсь
путовкс, конаньсэ аравть ССР-нь
Союзонть оборонань комиссаронь
заместителень должность военно-
воздушной вийтнень коряс, сон жо
РККА-нь военной воздушной виень
начальник.

ССР-нь Союзонь оборонань на-
родной комиссаронь заместителкь
военной воздушной вийтнень ко-
ряс ды РККА-нь военной воздуш-
ной виень начальниекс аравтозь
омбоце рангонь командармось Алк-
сис Яков Иванович ялгас.

ССР-нь Союзонь
оборонань народной
комиссаронь морской
вийтнень коряс
заместительде

ССР-нь Союзонь Центральной
Исполнительной Комитетэсь тейсь
путовкс, конаньсэ аравть ССР-нь
Союзонь оборонань народной ко-
миссаронть заместителень долж-
ность морской вийтнень коряс, сон
жо РККА-нь морской виень на-
чальник.

ССР-нь Союзонь оборонань на-
родной комиссаронь заместителекь
морской вийтнень коряс ды
РККА-нь морской виень начальни-
кекс аравтозь флотонь васенце
рангонь флагманось Орлов Влади-
мир Митрофанович ялгась.

ССР-нь Союзонь Центральной
Исполнительной Комитетэсь тейсь
путовкс государственной безопас-
ностень генеральной комиссаронть
Г. Г. Ягода ялганть запас аавто-
мадо.

(ТАСС).

**Пушкинской читненень
выставка**

Сайгуш велень (Чамзинкань р-н)
комсомольской первичной органи-
зациясь аноксты Пушкинской чит-
ненень. Пионертинь марто вейсэ
сынь организациа выставка, ко-
зэ пурнызь А. С. Пушкинень зя-
рья книганзо. Школьниктне-пио-
нерти рисоваст картина, конат
истя жо пурназь выставканень.

Теде башка комсомольской ор-
ганизациясь „Евгений Онегин“ опе-
растонть аноксты отрывка, кона
ули невтезь февраль 10-це чис-
тэ.

Аволь полной средней школань
тонавтиятне анокстыть стихт ды
морот.

И. Суслин.



Январень 19-чистэ пугункань ки лангонь 31-школасо ульнесь ютавтозь тонавти-
ятнень митинг, косо толковазь антисоветской троцкистской центранный процессэнь
материалтне. Тонавтиятне вешть нардмсь минек родинань моданть лангсто наро-
донь врагнень, троцкистской звериянь близгнень.

СНИМКАСОНЪ: 8-классонь тонавтиятне Веретенникова пионерканть корта-
мозо.

Фотось Д. Певцовонь.

Народось сюды троцкистской нулгодькстнень Красной площадьсэ Московонь трудицятнень митингесь

Московонь заводтинь ды фаб-
рикатнень стахановецтне, конат
ульнесь антисоветской троцкист-
ской центранный процессэнь, вень
сменань митингтнесэ евласть ро-
бочейтненень справедливой приго-
вордонть, конань теизе СССР-нь
Верховной судонь Военной кол-
легиясь. Митингень участниктне
примасть решения лисем январень
30-чистэ столицань ульцятнес, што-
бу невтемс маштиятнень троц-
кистской банданть пек покш ке-
жест ды сюдомаст, фашистской
охранкатнень гнусной лакейтне-
нень презренияст, штобу эшо ды
што вест невтемс Ленинэнь-Ста-
линэнь партиятнень, сонзэ руково-
дительтненень, народтнень вожд-
ентень—родной Сталинэнь эсис-
тек вечкемаст ды преданностест.

Кеме ды кеярксов эськексьсэ
оркестрань музыканть коряс янва-
рень 30-чистэ молюсь столицанть
трудицянь колонатне. Ломанень
рядтнень вельксэ—Сталин ялганть
ды сонзэ малавикс соратниктнень
тыцат портретт.

Транспорантне ды лозунгтне по-
зорить нулгодькс троцкистнень,
народонь вратнень, тердить бди-
тельностень кепедеме, социали-
мань од изнякстнень кис бороца-
мо.

Сундирьгадоманть пачк эшо пар-
сте содавить лозунгтнесэ валтне,
конат сермадозь якстере полот-
нищатнень лангсо:

— Шумбра улезэ минек вечке-
викс Сталинэне! Эсь сельменек
ладсо карматано ванстамо наро-
донь вождьгнень!

— Пси поздоровт славной чеки-
стнень-наркомвнуделецтнень ды
сынст боевой руководителентень
Ежов ялгантень!

— Леднемс троцкистнень—роди-
нань раужо изменниктнень! Мак-
сомс судс вить отщепенецтнень!

Мовзолеень трибунань лангсо
ВКП(б)-нь МК-нь ды МГК-нь сек-
ретаресь Н. С. Хрущев, ВЦПС-нь
секретаресь Н. М. Шверник,
СССР-нь наукатнень Академиянь
президентэсь В. Л. Комаров, мос-
ковской партийной ды советской
организациянь руководительт.

17-чассто 15-минутсто Хрущев
ялгась панжизе столицань труди-
цятнень митингень Н. С. Хруще-
вень валдонзо мейле кортасть
ВЦСПС-нь секретаресь Шверник
ялгась, СССР-нь наукатнень Ака-
демиянь президентэсь Комаров ял-
гась, ВЛКСМ-нь МК-нь ды МГК-нь
секретаресь Ильинский ялгась,
Дзержинский лемсэ трехгорной
мануфактурань работницася Гумо-
кина.

Митингень участниктне вейке
мельсэ примасть решения, кона
шны приговоронть. 18-чассонь 30-
минутань самс Красной площадь-
ганть ютасть 200000 ламо ломанть.

(ТАСС).

Чумондомс сехте кежевстэ

Саран ош. Январень 19-це чис-
тэ ульнесь рабфаконь чо-кшнень от-
делениянь 1-це ды 2-це курстнень
студентнень промкс, косо тол-
ковизь классовой врагтнень бан-
дистской теждест М. В. Пронина
учительницанть маштыцятнень дей-
ствияст.

Теде башка истяжо кортасть

рабфаконь икелень студентэнь
сுவоровонь бандитской поступ-
канзо кувалт, кона январень 10-це
чистэ пурнась шайка, симсть ви-
надо ды тейсь покушения—пеель-
сэ пек раясть партиянть член—ава,
кона ней ашти Саран ошонь боль-
ницазо.

Т. Я.

ГРАНИЦАНЬ ТОМБАЛЕ**Мадридской фронтсо**

Малав кавто пель марто ковт
фашистской мятежиктне изнявкс-
томо снартнить Мадридэнь саеме.
Антифашистской Испаниянь герои-
ческой боецтне пек покш героизма
марто бороцить столицанть ванс-
томанзо кис.

Провал марто прядовсь пелеве
ено чи-лисимасть мятежиктнень
аволь умоконь покшэцемаст. Неть
читнестэ мятежиктне тейнестэ
атакат столицанть лангс обед ендэ
виен леднема марто, но республи-
канской войскактне неть атакатнень,
конат ульнестэ Аранхуэс район-
сонть (чугункань кинь узловой
покш станция), истяжо потавтызь.

Мятежиктне, конат сехте пек
неждить германской войскактнень
лангс, ней снартнить виензамс
эсис активностест Мадридэнь
эйтэ чивалгома ено, Западной
парконь район онть. Яла теке,
тесэак сын вастсть правительст-
венной войскактнень ендэ виен вач-
кодккс. Контриастиленияс ютазь,
правительственной войскактне янва-
рень 28-це чис-тэ саизь весезапад-
ной парконть ды неень шкане ве-
тить действияст сонзэ эйтэ седе
васоло.

Фашистне икеле ладсо варвар-
скойстэ калавтыть Испаниянь пек
мазый столицанть. Январень 29-це
чинь чо-кшнэ мятежиктнень арти-
лериясь одс бомбардировизе
ошонть.

Тахо лезнь обед ено районсо
(Мадридэнь эйтэ обед ено) янва-
рень 29-це чис-тэ республиканецт-
нень кедьс погсть мятежиктне
ниле самолетт. Неть самолеттне вал-
гокшностэ тусто туманонть паче
республиканецтнень линияст уда-
лов. Весе неть самолеттне итальян-
ской производствань.

(ТАСС).

Интересной сбор

Отрядной сборось ушодовсь чо-
понь пелев. Саранскоень 31-це но-
мер железнодорожной школань
пионертинь налксезь, морсезь ды
киштнень учость орденоносецтнень-
чапаевецтнень Чесноковонь, кона
В. И. Чапаев марто вейсэ боро-
цясь уцяскав, весела эрямонть кис.

Беседасть ушодовсь. Чесноков
ялгась чаркодевикстэ, интересной-
стэ евтнень, кода сонсь В. И. Ча-
паев кучнизе сонзэ разведкас, кода
сын саизь пленс бело-бандитнень
штабост. Седейшкава кулсонить
пионертинь ды сельведть кеверить
сынст якстере умарь щекинвест
зярдо Чесноков ялгась седей сэ-
редькс марто евтнесь Василий Ива-
новичень куломодо.

Мейле пионертинь вейке омбоце
мельга кевкстнестэ Чесноков ял-
ганть, кода сын бороцясь, ко-
дамо ульнесь Петька, неизе арась
сон Фурманов ялганть ды лият.

Беседадонть мейле Клавды Зах-
ребеткова ловнызе „Гибель Чапа-
ева“ стихотворениянь, Варя Кра-
сильникова ды Леля Карташова
киштсь комический танец, Женя
Кочетова евтнесь ракамонь пьеска.
Ульнестэ коллективной налксимат
ды киштемат. Пионертинь мельс
паросо ютавтызь те сборонть ды
вейсэ кочкасть сыця сборонтень
тема. Сыця сборось карма улеме
посвященной народтнень вожден-
тень, эйкакштнень сех малавикс
оянтень Сталин ялганть.

А. Дмитриев.

Отв. редакторось М. ЛЮПАЕВ